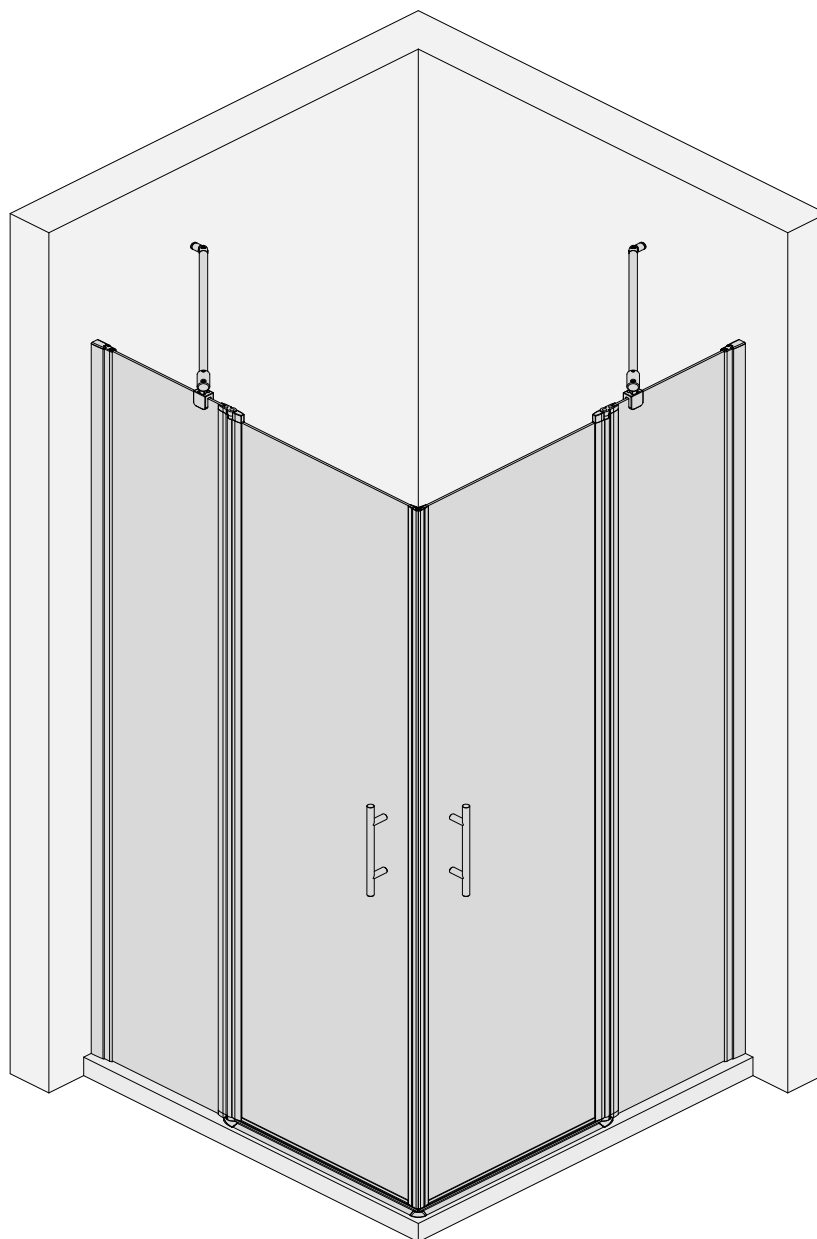


MONTAGEANLEITUNG

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

NOTICE DE MONTAGE

MONTAGEHANDLEIDING





SICHERHEITSHINWEISE / SAFETY INSTRUCTIONS CONSEILS DE SÉCURITÉ / VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

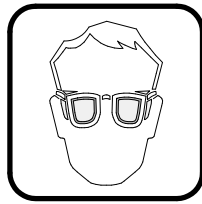


de Glaskanten schützen

en Protect glass edges

fr Protégez les bords
du verre

nl Glasranden beschermen

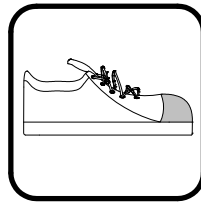


de Schutzbrille tragen

en Wear safety goggles

fr Portez des lunettes
de protection

nl Veiligheidsbril dragen

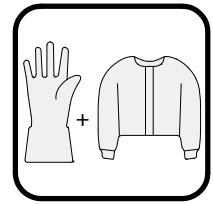


de Sicherheitsschuhe tragen

en Wear safety shoes

fr Portez des chaussures
de sécurité

nl Veiligheidsschoenen dragen

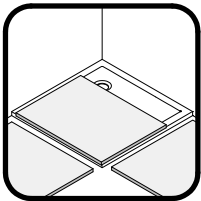


de Lange Handschuhe und
langärmelige Kleidung tragen

en Wear long gloves and
long-sleeved clothing

fr Portez des gants longs et des
vêtements à manches longues

nl Draag lange handschoenen en
kleding met lange mouwen

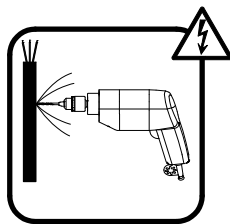


de Decken im Arbeitsbereich
und dessen Umfeld auslegen

en Cover the shower tray
and its area completely

fr Couvrez complètement le bac
de douche et ses environs

nl Dekens op de douchebak en de
omgeving leggen

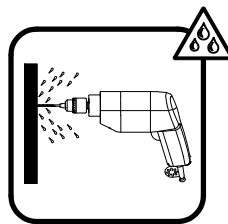


de Über die Lage der
Stromleitung informieren

en Get information about the
location of the power line

fr Informez-vous sur
l'emplacement de la ligne électrique

nl Informeren over de locatie
van de hoogspanningslijn

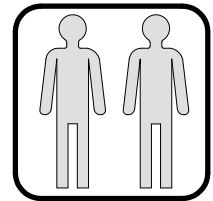


de Über die Lage der
Wasserleitung informieren

en Get information about the
location of the water pipe

fr Informez-vous sur
l'emplacement de la ligne d'eau

nl Informeren over de locatie
van de waterleiding



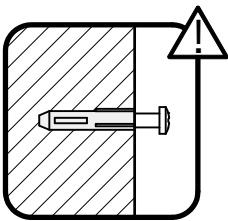
de Empfohlene Montage mit
2 Personen.

en Assembly recommended
with 2 persons

fr Montage recommandé
avec 2 personnes

nl Aanbevolen montage
met 2 personen

HINWEIS / NOTE / NOTE / NOOT



de Vor der Montage die Beschaffenheit des Mauerwerks überprüfen. Gegebenenfalls ist das im Lieferumfang enthaltene Befestigungsmaterial nicht für die Befestigung geeignet.

en Check the condition of the masonry before installation. If applicable, the fixing material included in the scope of delivery is not suitable for mounting.

fr Vérifiez l'état de la maçonnerie avant le montage. Le cas échéant, le matériel d'approvisionnement compris dans la livraison n'est pas adapté à la fixation.

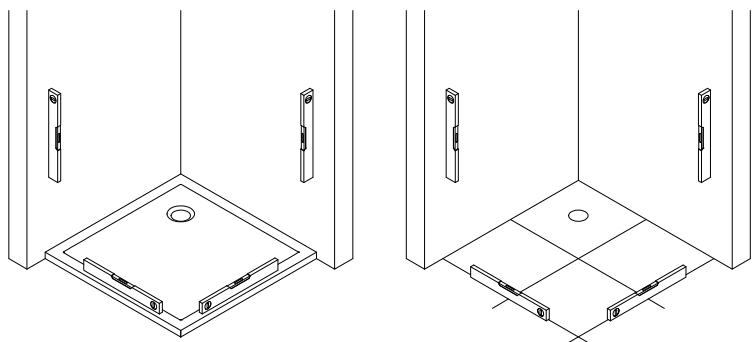
nl Controleer de toestand van het metselwerk voor de installatie. Indien gewenst is het bij de levering inbegrepen bevestigingsmateriaal niet geschikt voor montage.

de Die Aufstellfläche der Duschkabine muss eben sein.

en The installation surface of the shower enclosure must be level.

fr La surface d'installation de la cabine de douche doit être plane.

nl Het montagevlak van de douchewand moet waterpas zijn.



MAßE / DIMENSIONS / DIMENSIONS / AFMETINGEN

- !**
- de** Prüfen, ob die gemessenen Maße innerhalb der Tabellenwerte (A, B bzw. C, D) liegen, damit die Duschkabine problemlos, anhand der Montageanleitung aufgebaut werden kann.
 - en** Check whether the measured dimensions are within the table values (A, B or C, D), so that the shower enclosure can be assembled without any problems using the assembly instructions.
 - fr** Vérifier que les dimensions mesurées se situent dans les valeurs du tableau (A, B ou C, D), afin que la cabine de douche puisse être montée sans problèmes en suivant les instructions de montage.
 - nl** Controleer of de gemeten afmetingen binnen de tabelwaarden (A, B of C, D) vallen, zodat de douchewand zonder problemen met behulp van de montagehandleiding kan worden gemonteerd.

de Montage auf Duschwanne

(Maße des installierten Duschbeckens)

en Mounting on shower tray

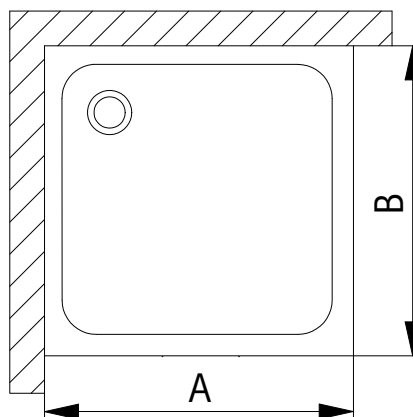
(Dimensions of the installed tray)

fr Montage sur receveur de douche

(Dimensions du mur au bord d'extérieur du receveur)

nl Montage op douchebak

(Afmetingen van de ingebouwde douchebak)



Duschwanne / Shower tray/ Receveur de douche / Douchebak	A	B
750 mm	735 - 753 mm	735 - 753 mm
800 mm	785 - 803 mm	785 - 803 mm
900 mm	885 - 903 mm	885 - 903 mm
1000 mm	985 - 1003 mm	985 - 1003 mm

oder / or / ou / of

de Montage ohne Duschwanne

(Abmessungen des Produktes) (Glasmitte)

en Mounting without shower tray

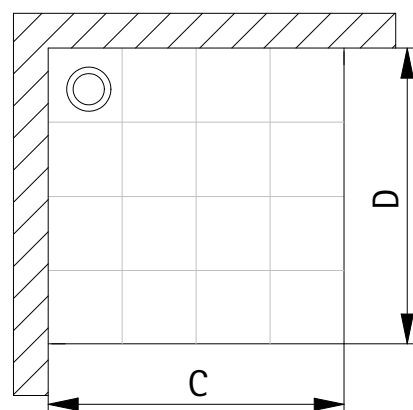
(Mounting on tile) (Middle of the glass)

fr Montage sans receveur de douche

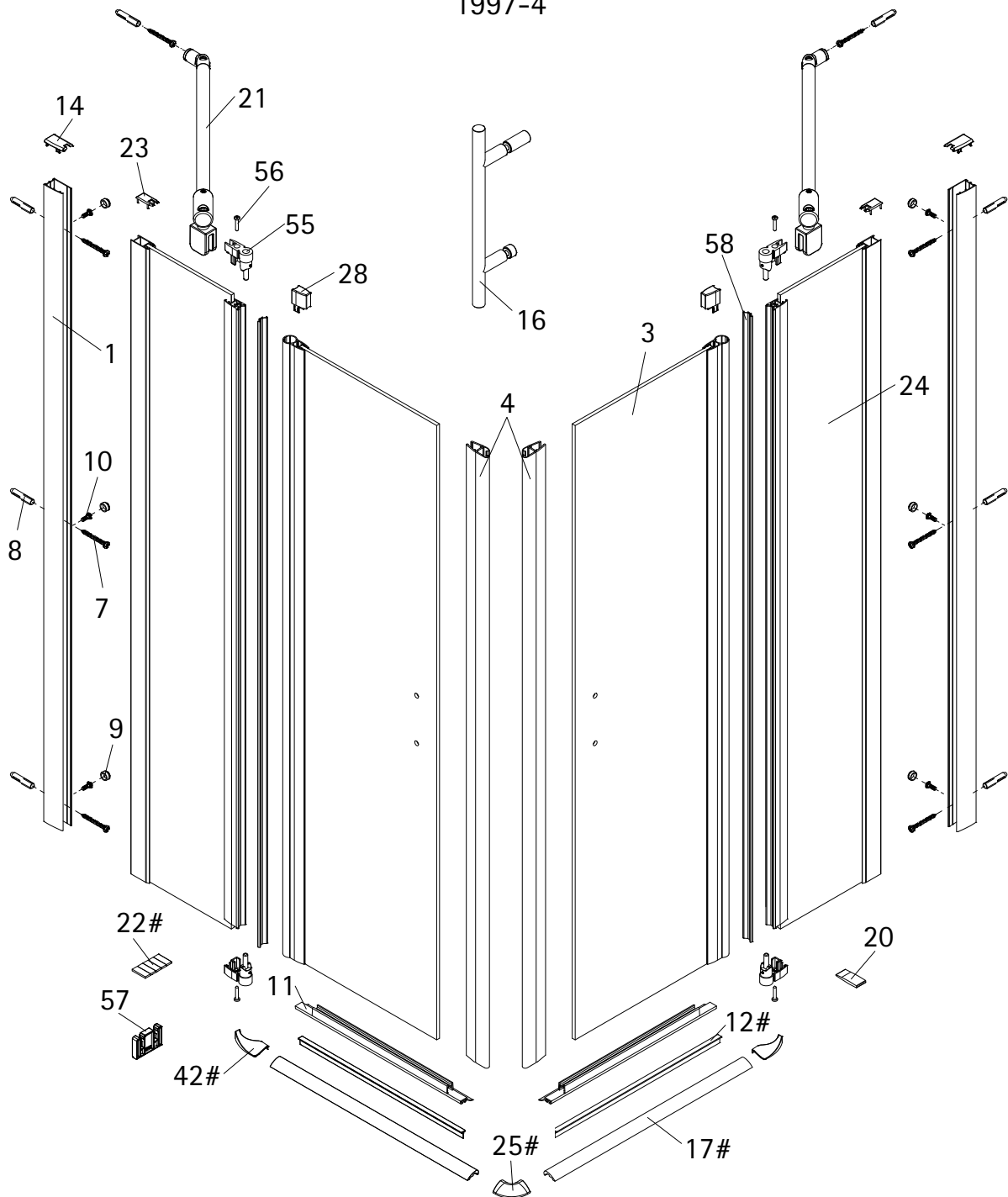
(Montage sur carrelage) (Dimension mi-verre)

nl Montage zonder douchebak

(Montage op tegel) (midden van het glas)



Version / Versie	C	D
750 mm	704 - 722 mm	704 - 722 mm
800 mm	754 - 772 mm	754 - 772 mm
900 mm	854 - 872 mm	854 - 872 mm
1000 mm	954 - 972 mm	954 - 972 mm



Pos.	Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.	
1	2x Wandanschlussprofil	E100230-4	Stück
3	2x Türelement rechts/ links		
4	2x Magnet	E100055-90-5	Set
7*	6x Schraube 4,2 x 45 mm		
8*	6x Dübel S6		
9*	6x Abdeckkappe für Kappenschraube		
10*	6x Kappenschraube 3,5 x 9,5 mm		
11	2x Wasserabweisprofil	E100058-5	Stück
12#	2x Einschubdichtung	E100067-145-10	Stück
14	2x Abdeckkappe (inkl. Pos. 23)	E32205-2	Set
16	2x Stangengriff klein	E100140-17	Stück
17#	2x Wasserleiste (inkl. Pos. 22)	E100050-2	Set
20	1x Silikonkeil (6 Stück)	E100203	Set

Pos.	Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.	
21	2x Stabilisationsbügel, komplett	E100320	Stück
22#	1x Klebestreifen		
23	2x Abdeckkappe		
24	2x Festelement rechts/ links		
25#	1x Wasserleistenendkappe (inkl. Pos. 42)	E100211-24	Set
28*	2x Kappe für Drehlager		
42#	2x Wasserleistenendkappe		
55	4x Drehlager (inkl. Pos. 28, 56)	E100082-5	Set pro Seite
56*	4x Schraube 3,5 x 19 mm		
57	4x Montagehilfe	E100201-7	Set
58	2x Innendichtung	E100070-2	Stück

* Montagezubehör

optional

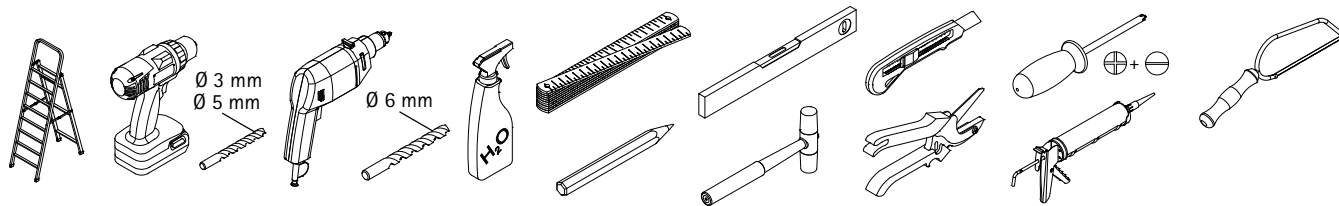
de Geben Sie bei farbigen Ersatzteilen den Farbcode mit an: 01 - aluminium | 04 - weiß | 41 - chrom | 68 - schwarz

en Please state the colour code for coloured spare parts: 01 - aluminium | 04 - white | 41 - chrome | 68 - black

fr Veuillez indiquer le code couleur pour les pièces de rechange colorées : 01 - aluminium | 04 - blanc | 41 - chromé | 68 - noir

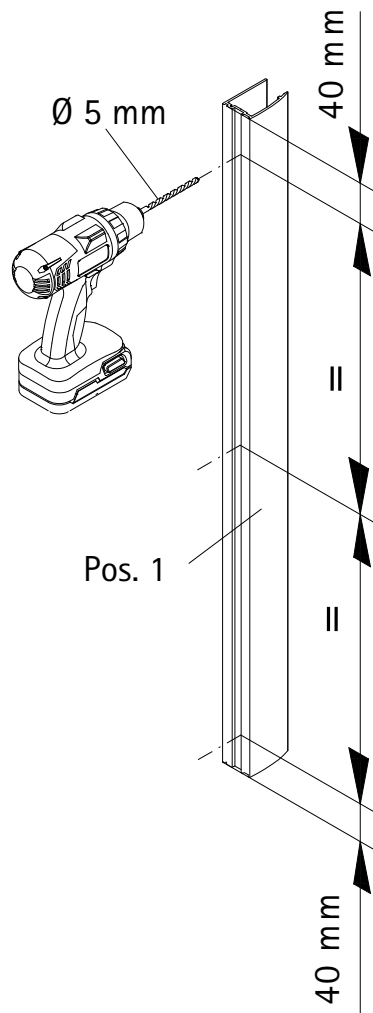
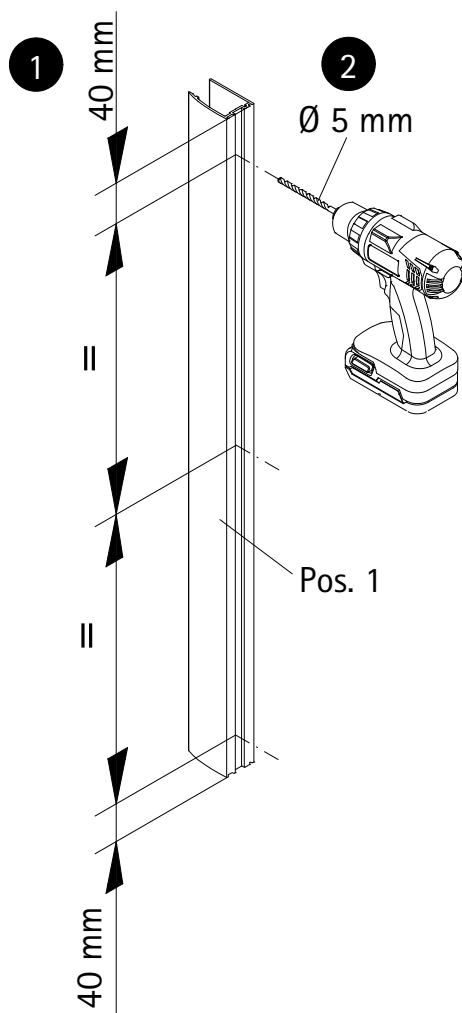
nl Gelieve de kleurcode voor gekleurde onderdelen te vermelden: 01 - aluminium | 04 - wit | 41 - chroom | 68 - zwart

BENÖTIGTES WERKZEUG / TOOLS NEEDED
OUTILLAGE NÉCESSAIRE / BENODIGD WERKTUIG

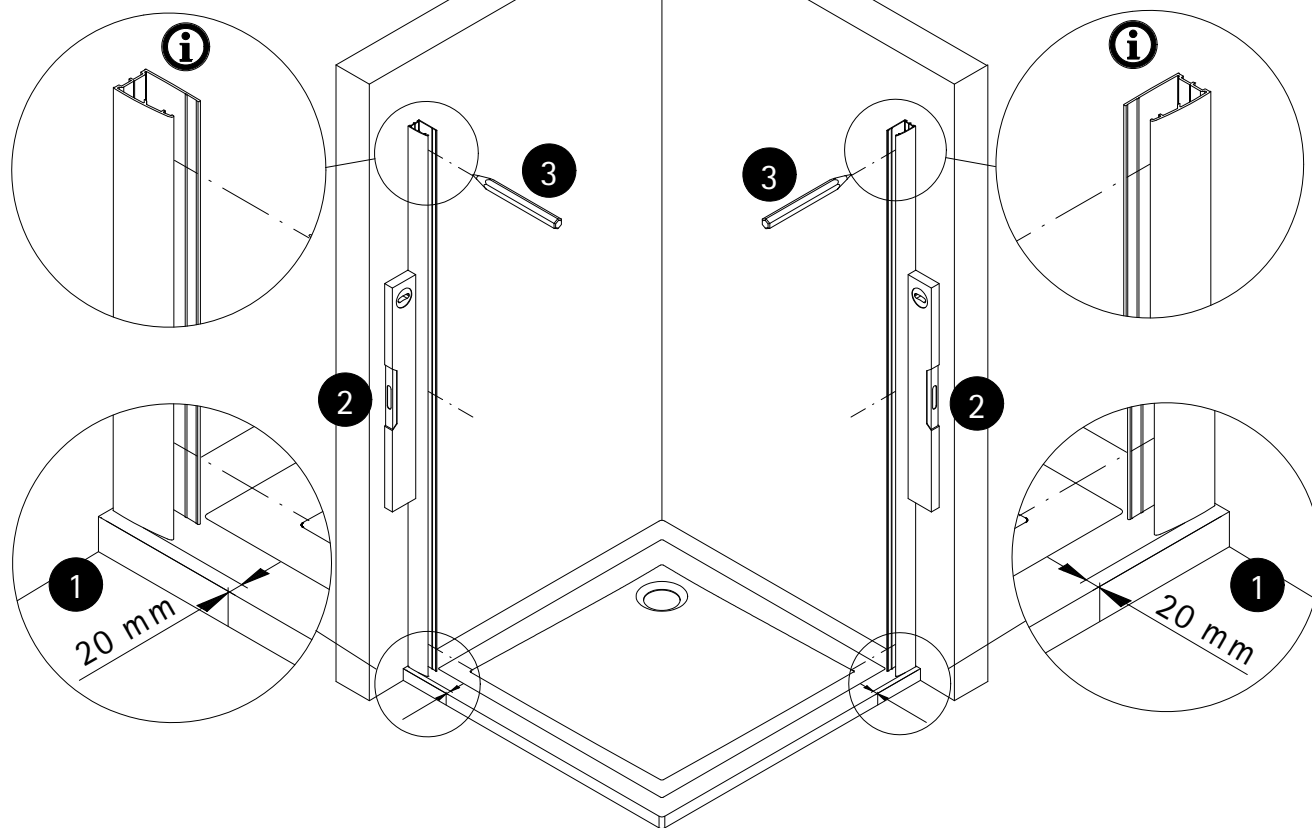


MONTAGE / ASSEMBLY / ASSEMBLAGE / ASSEMBLAGE

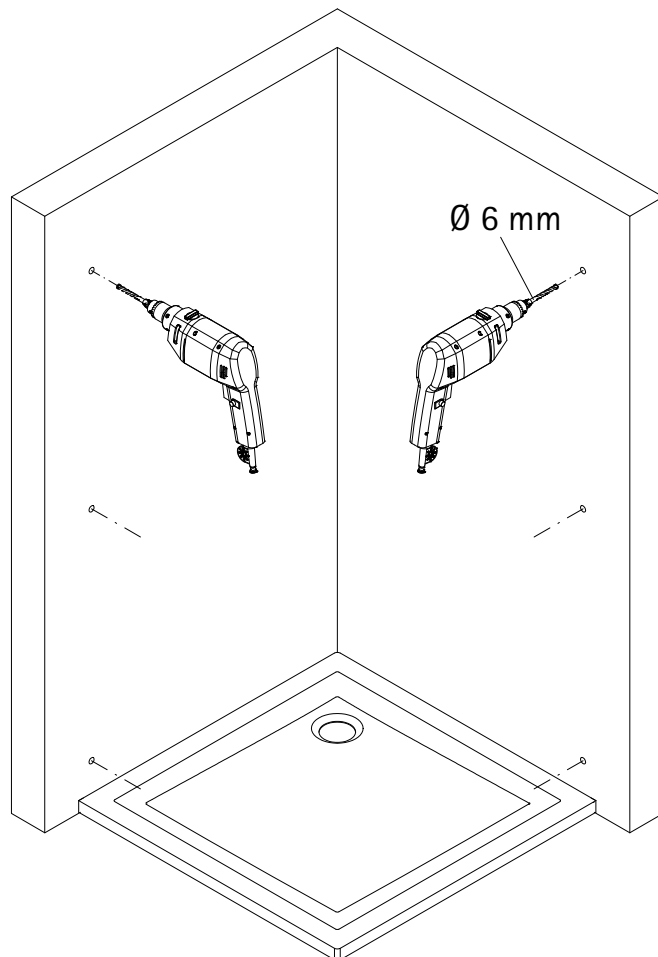
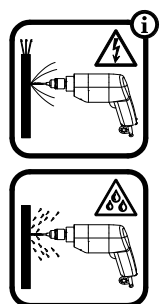
1



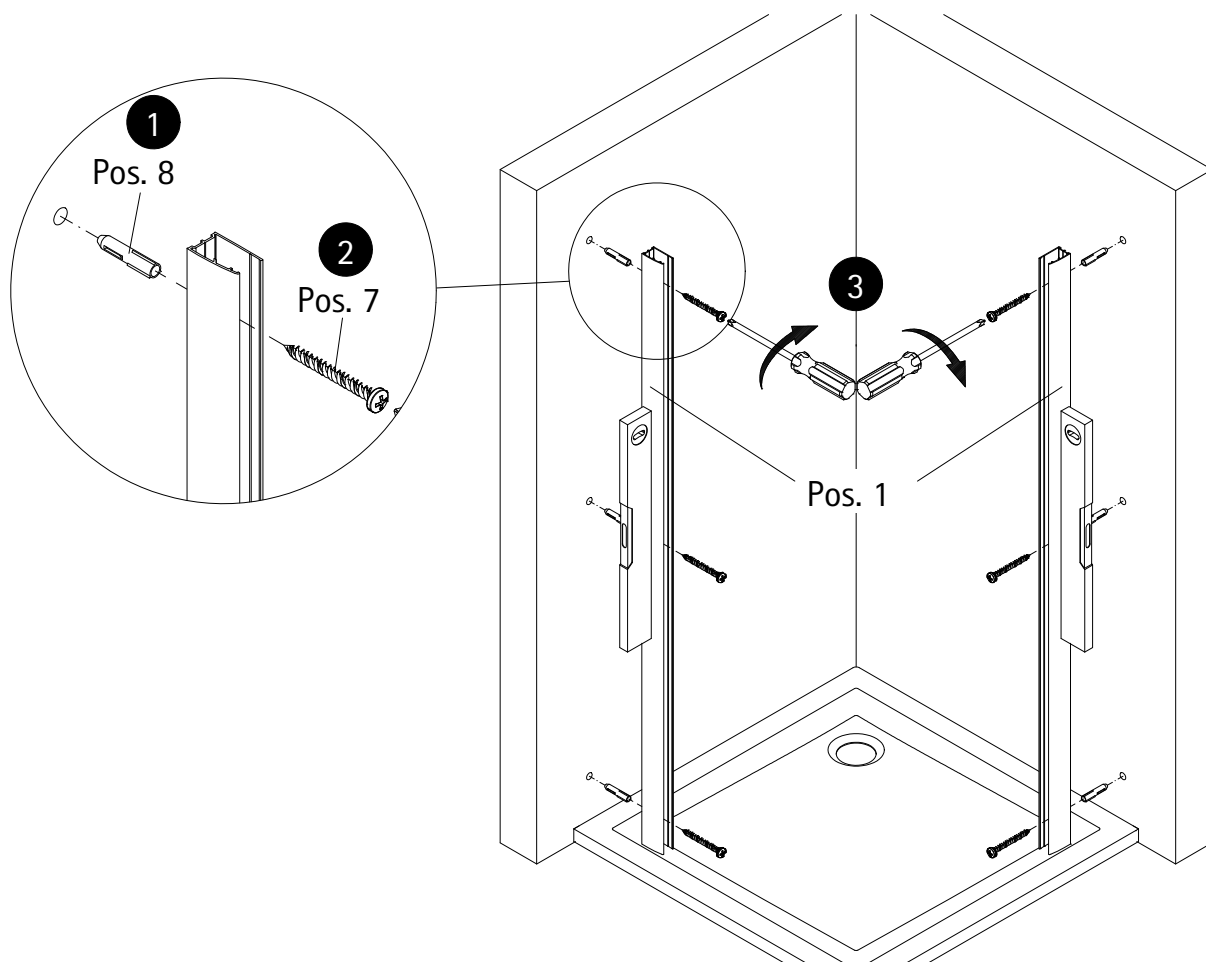
2



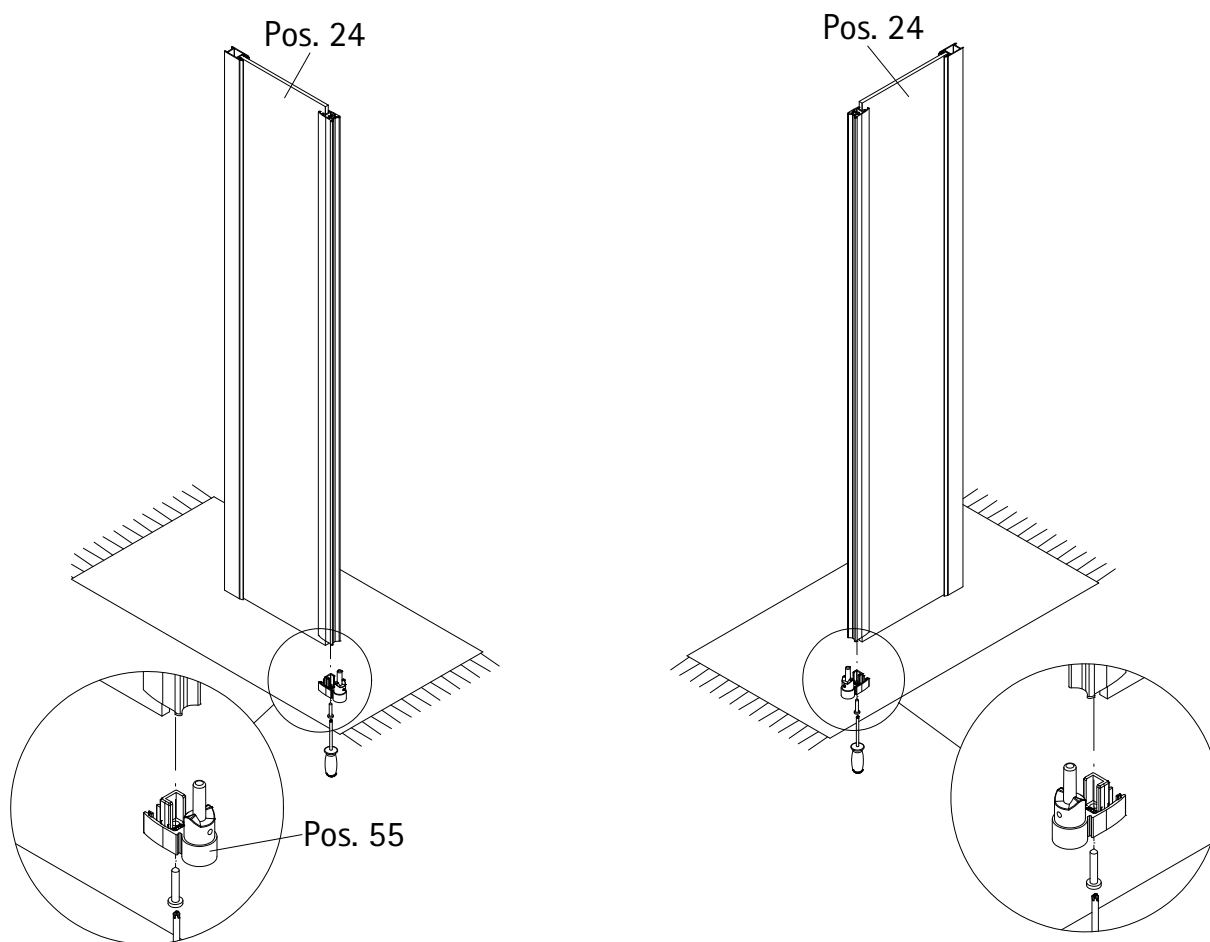
3



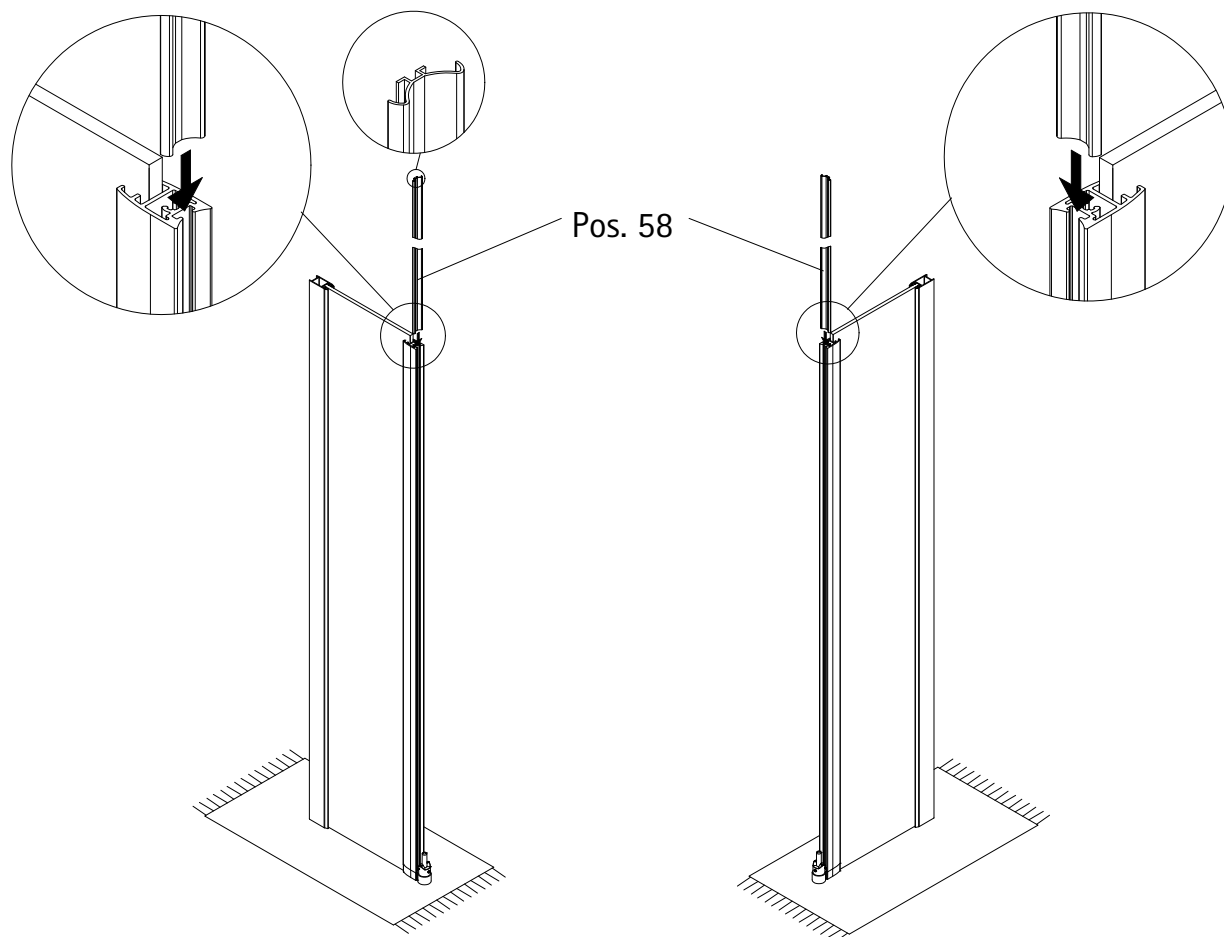
4



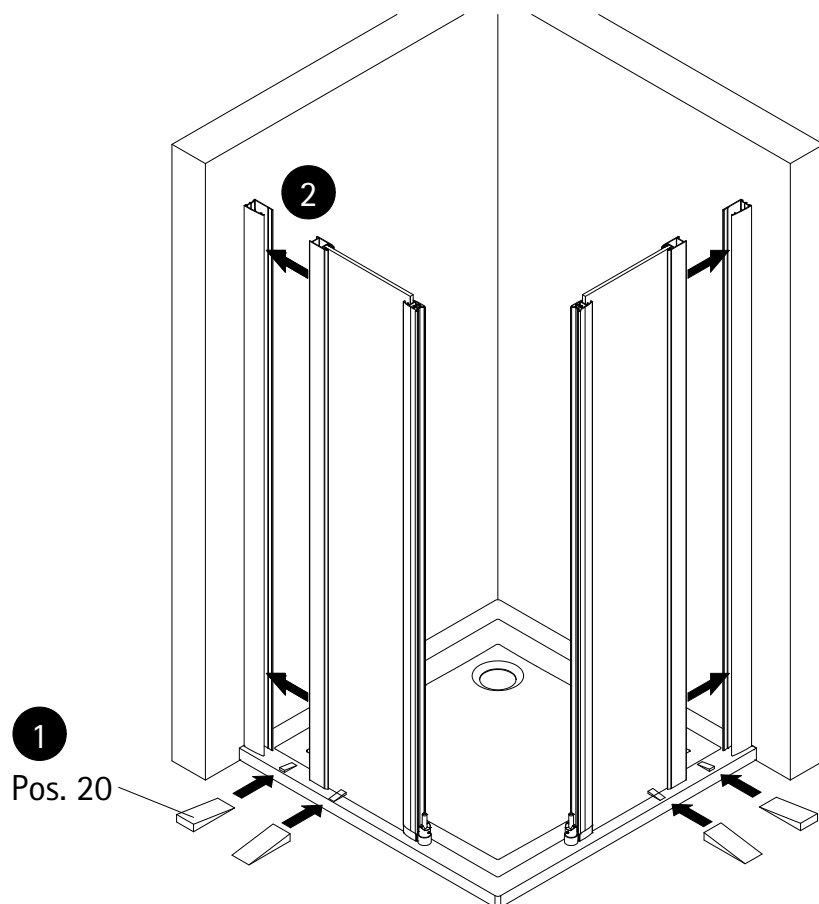
5



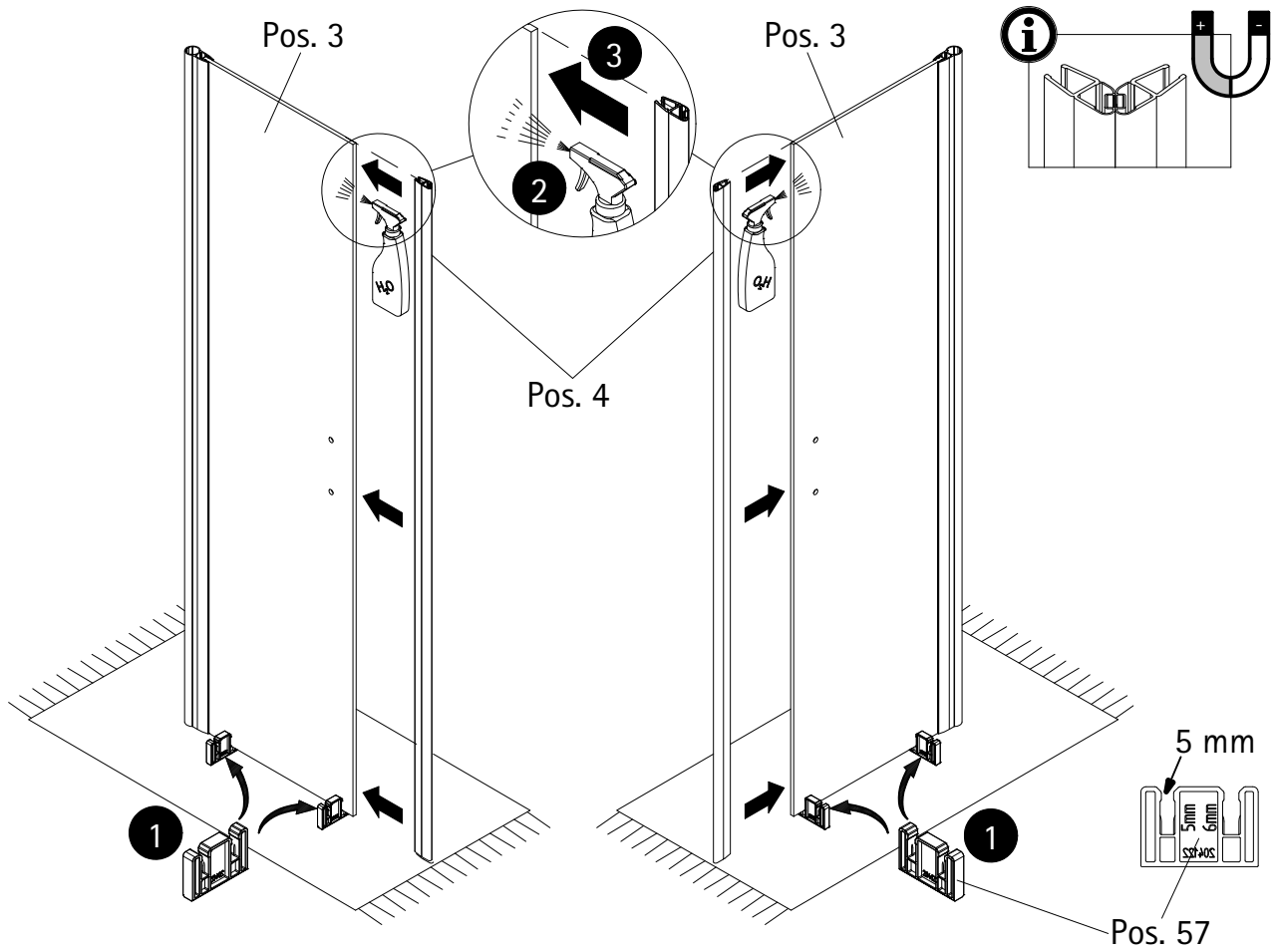
6



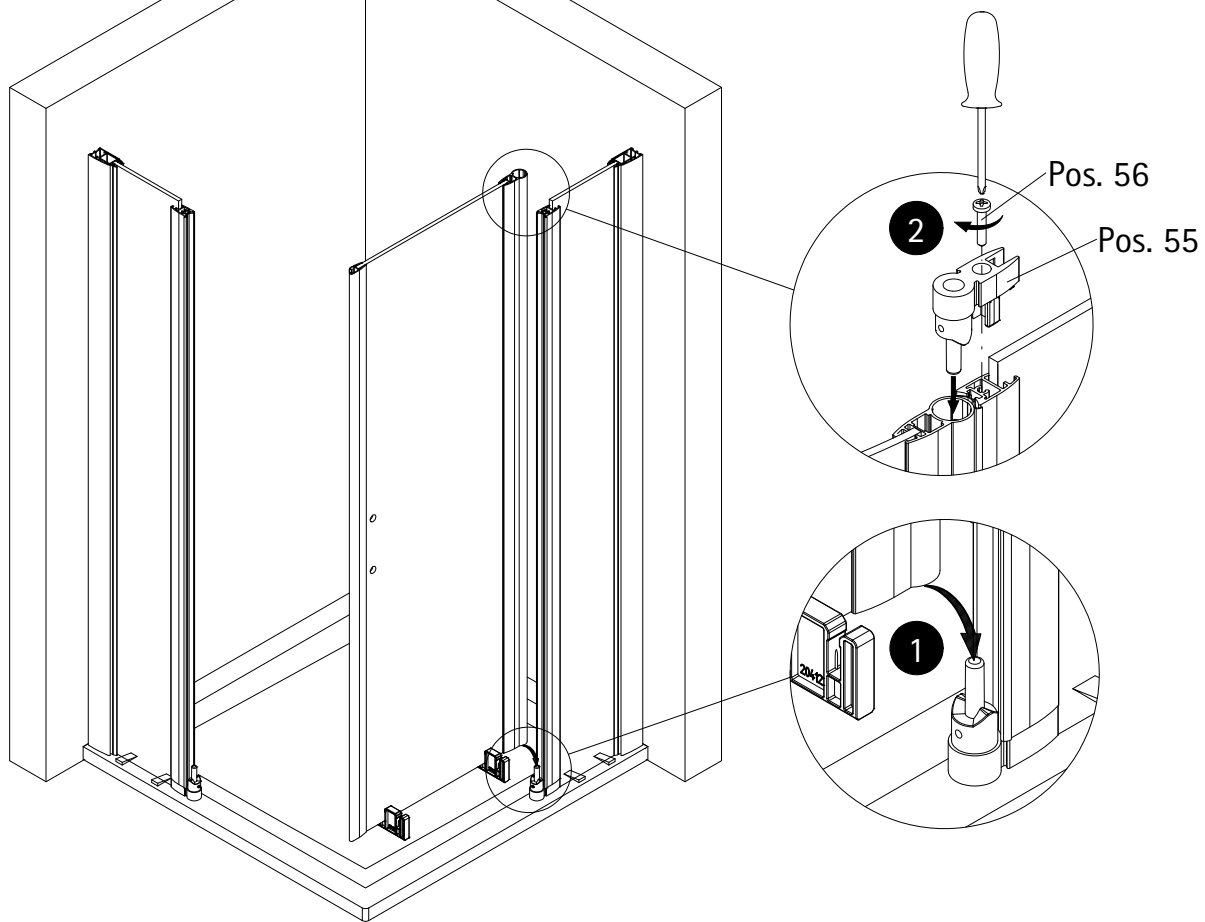
7



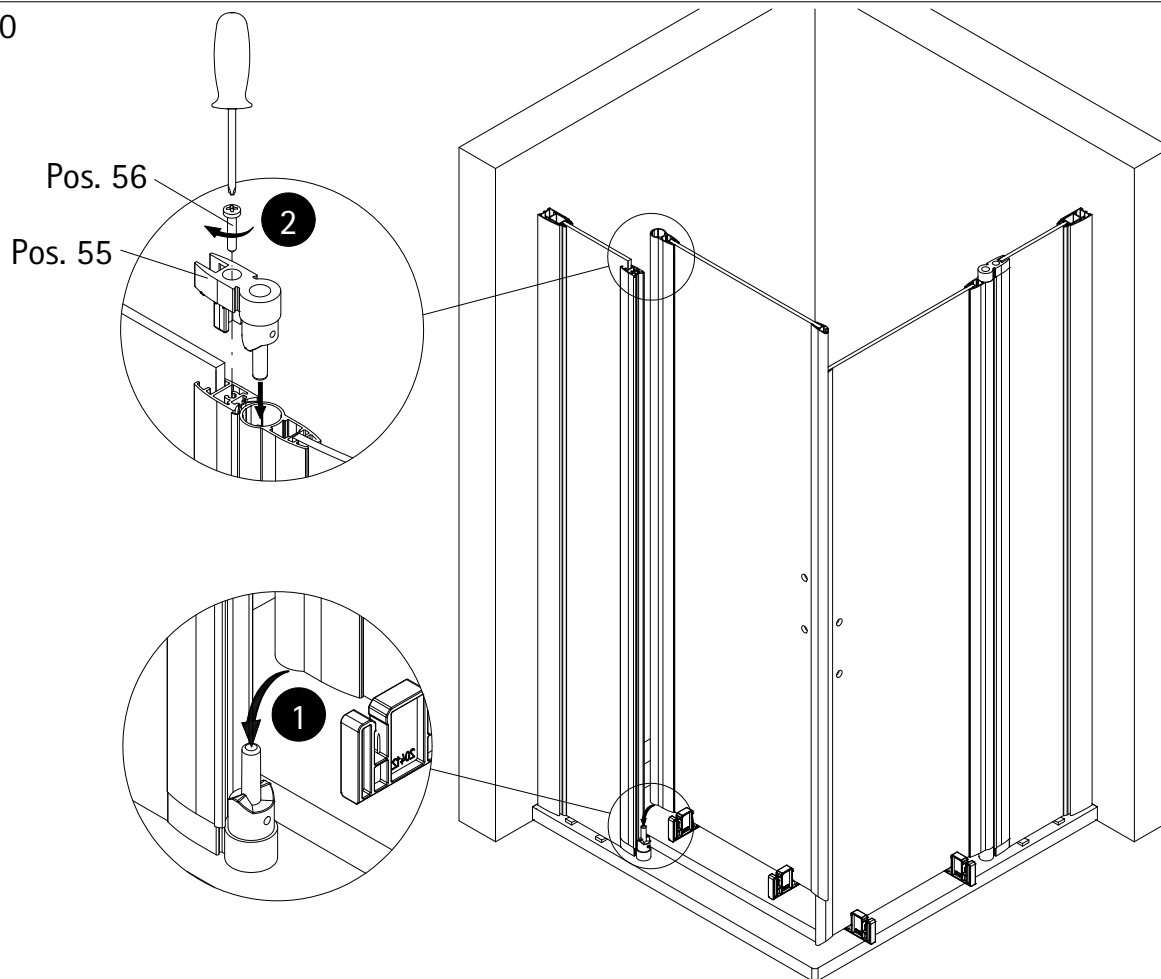
8



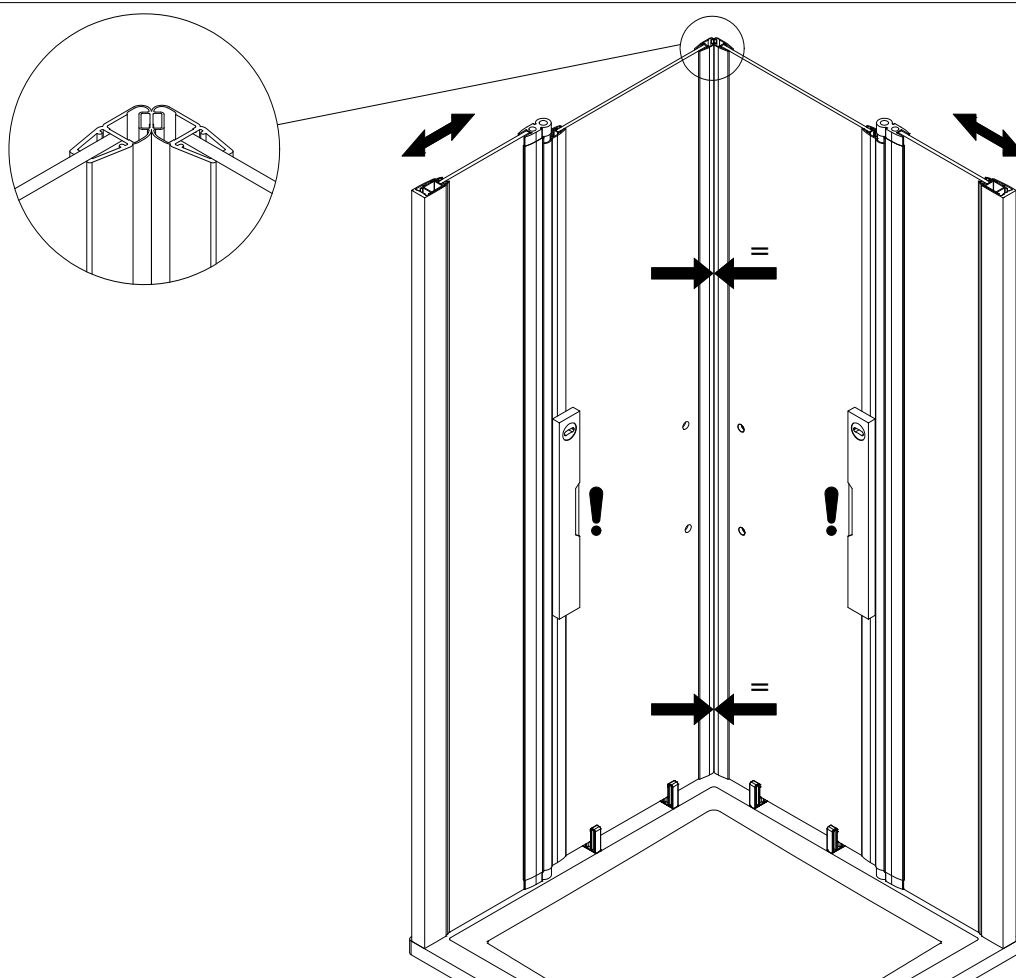
9



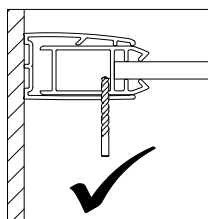
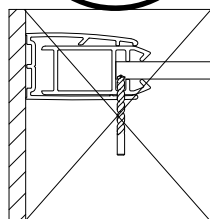
10



11



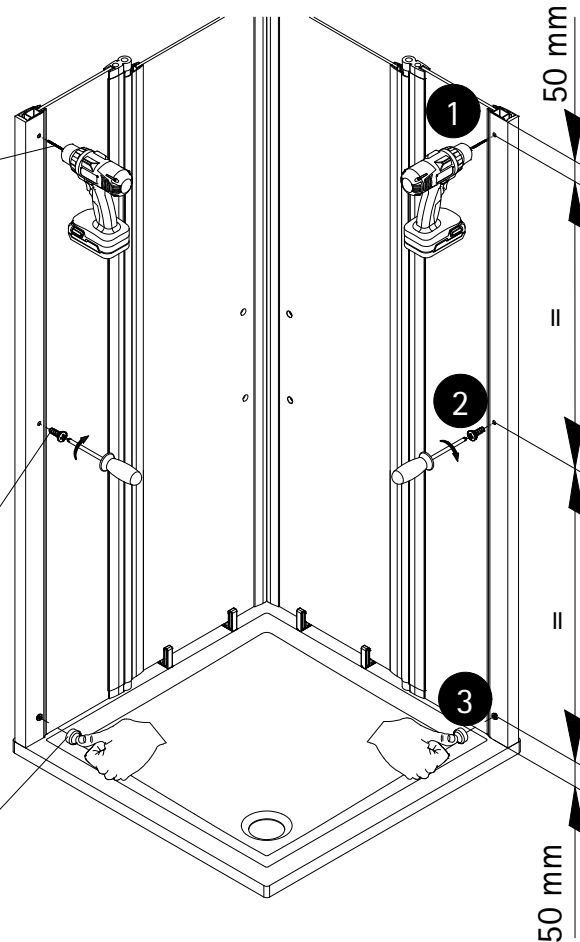
12



1
Ø 3 mm

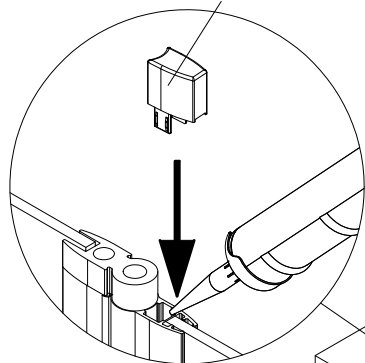
2
Pos. 10

3
Pos. 9

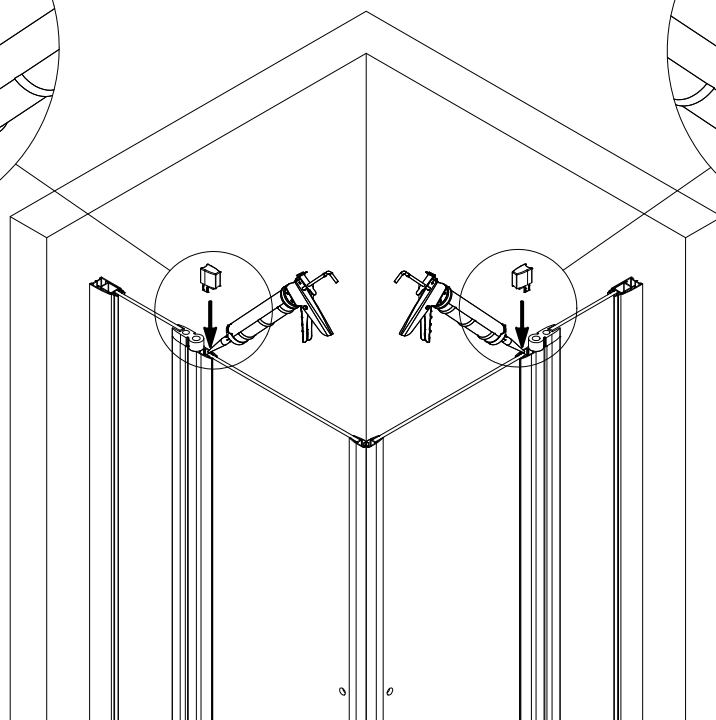
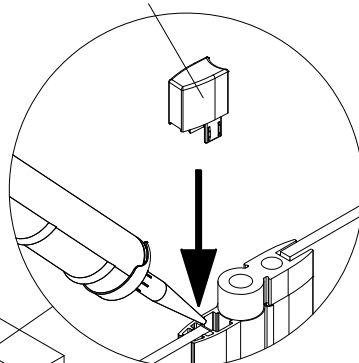


13

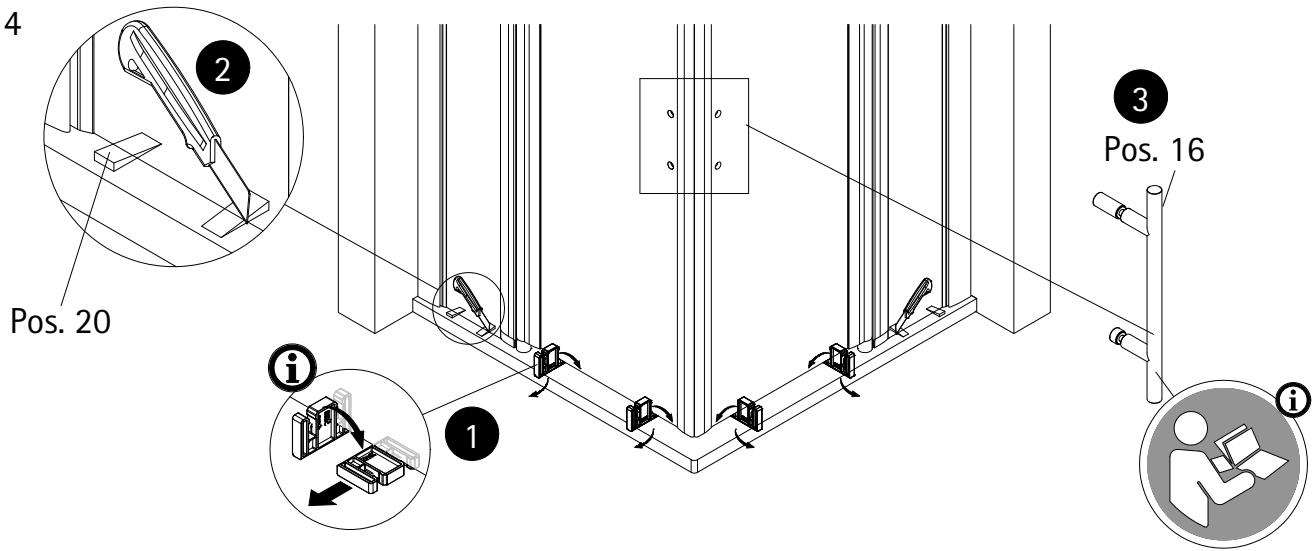
Pos. 28



Pos. 28

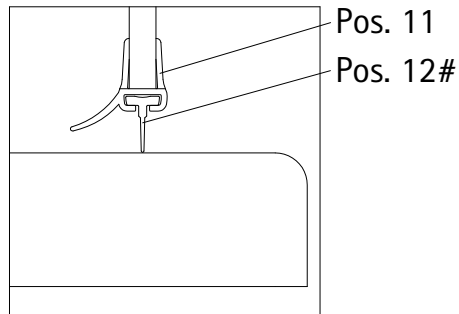


14

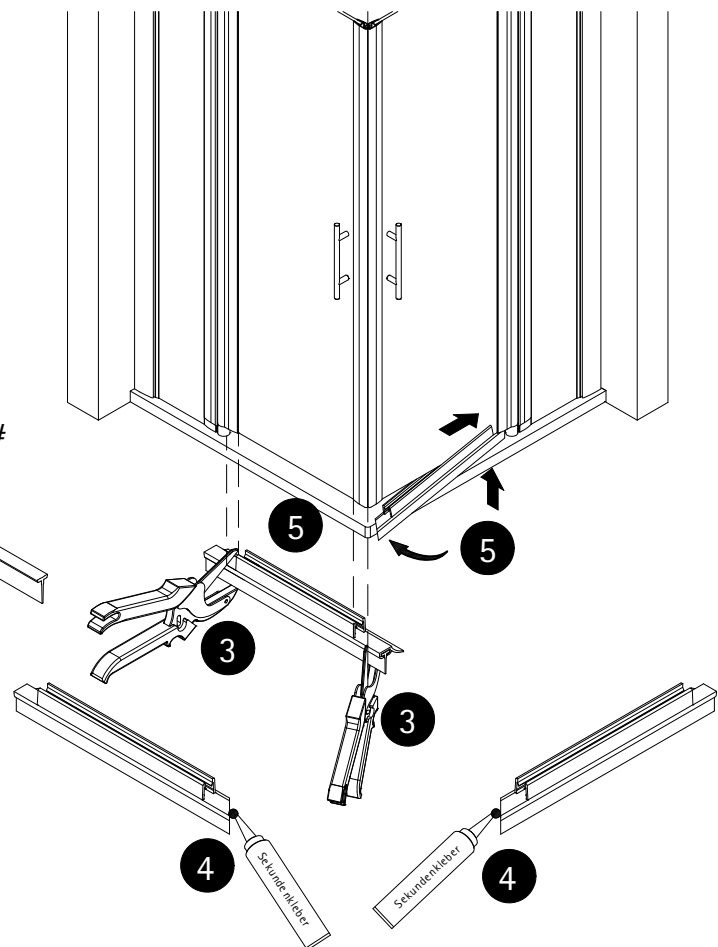
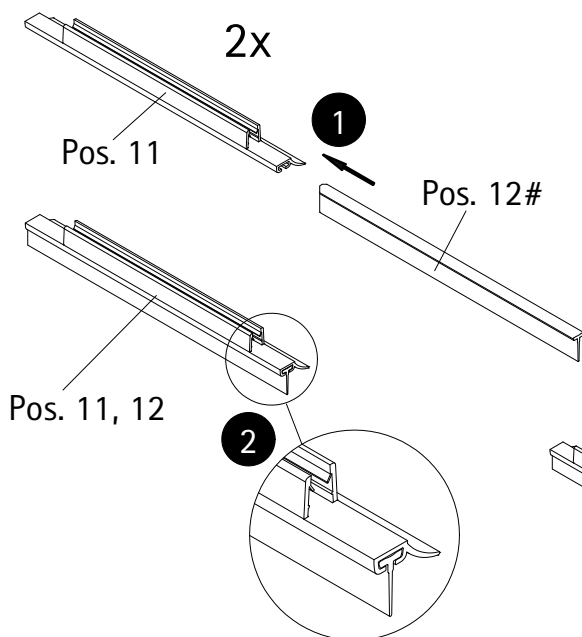
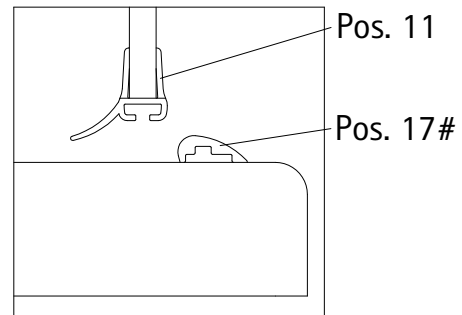


15

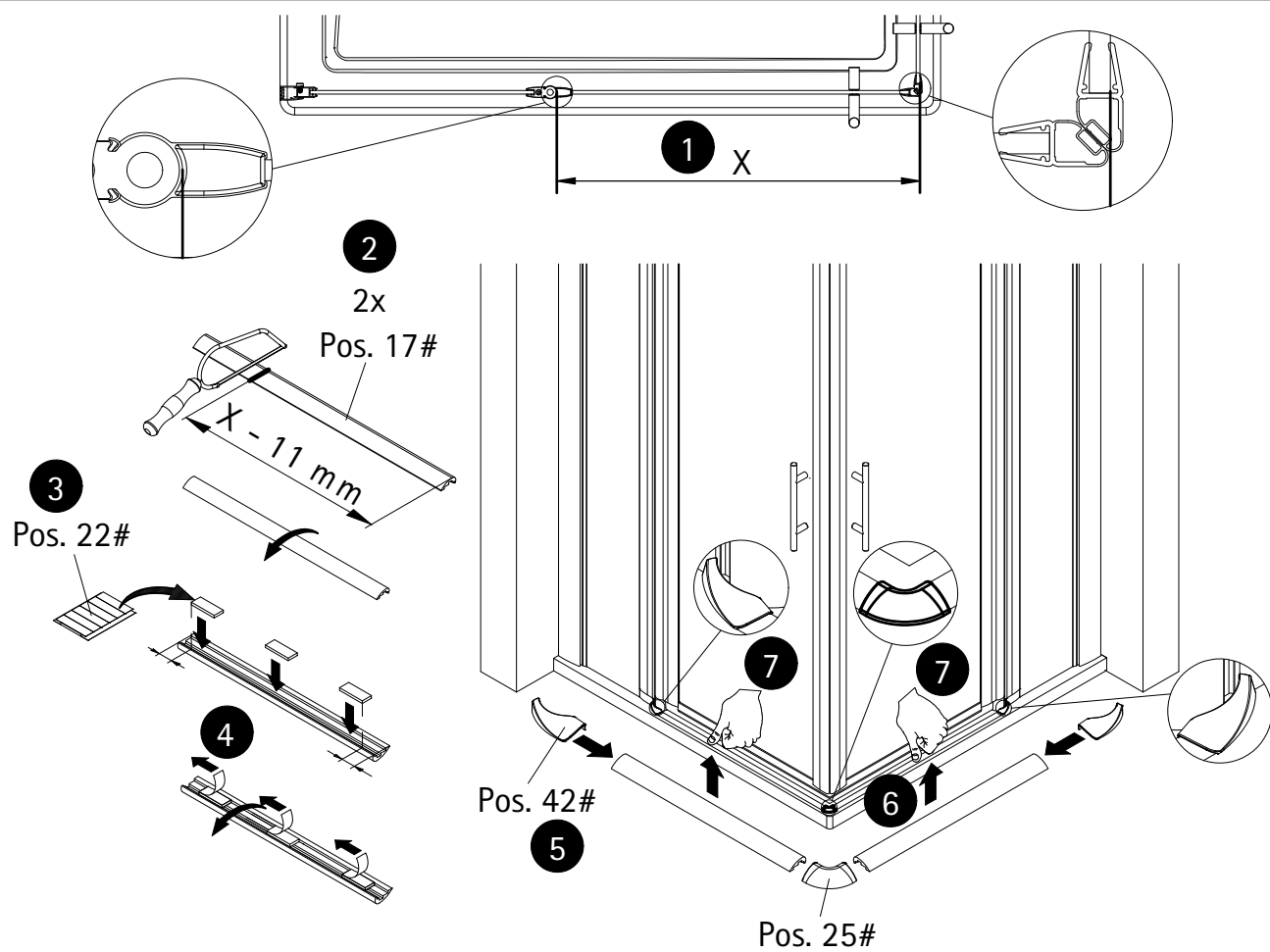
Option 1



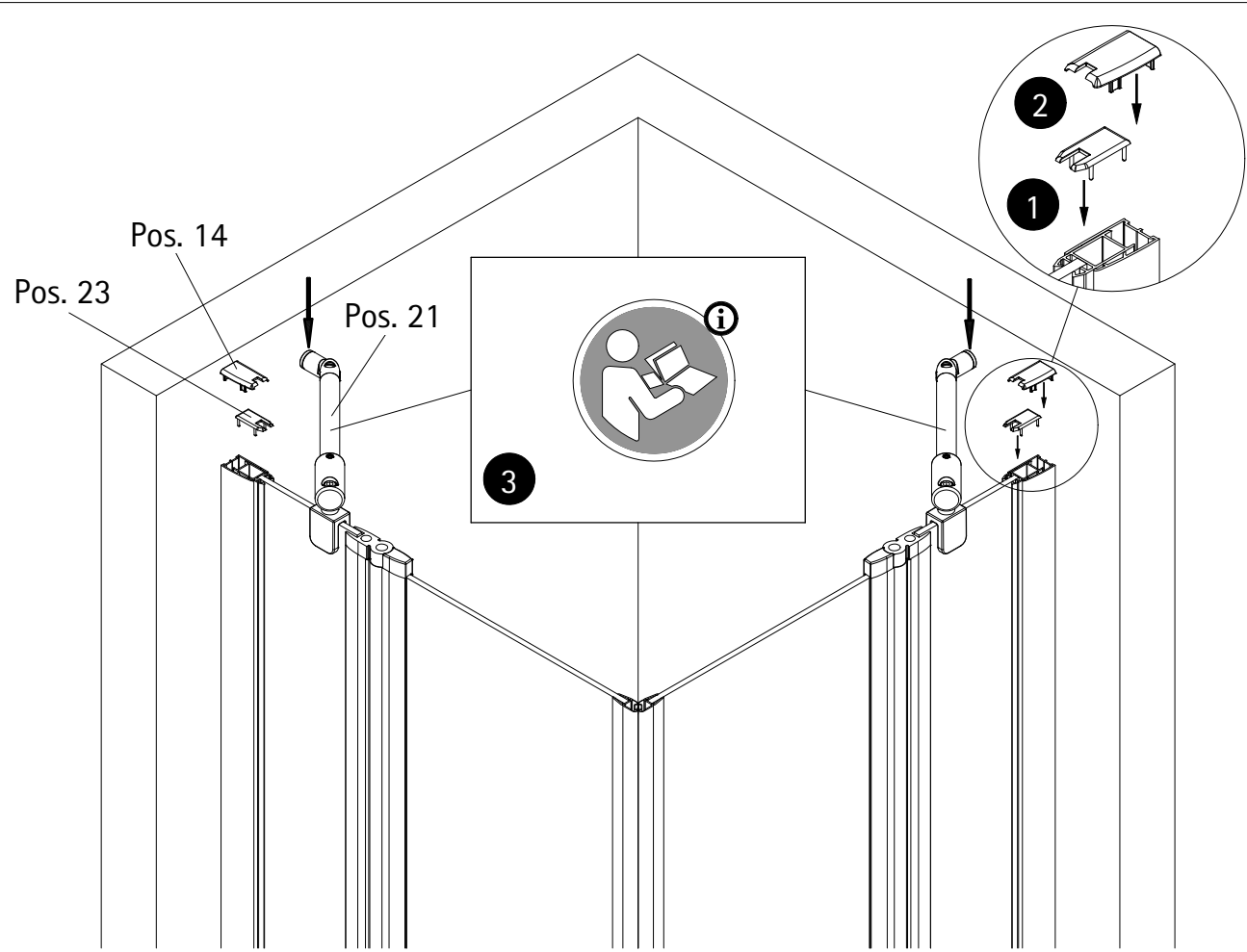
Option 2



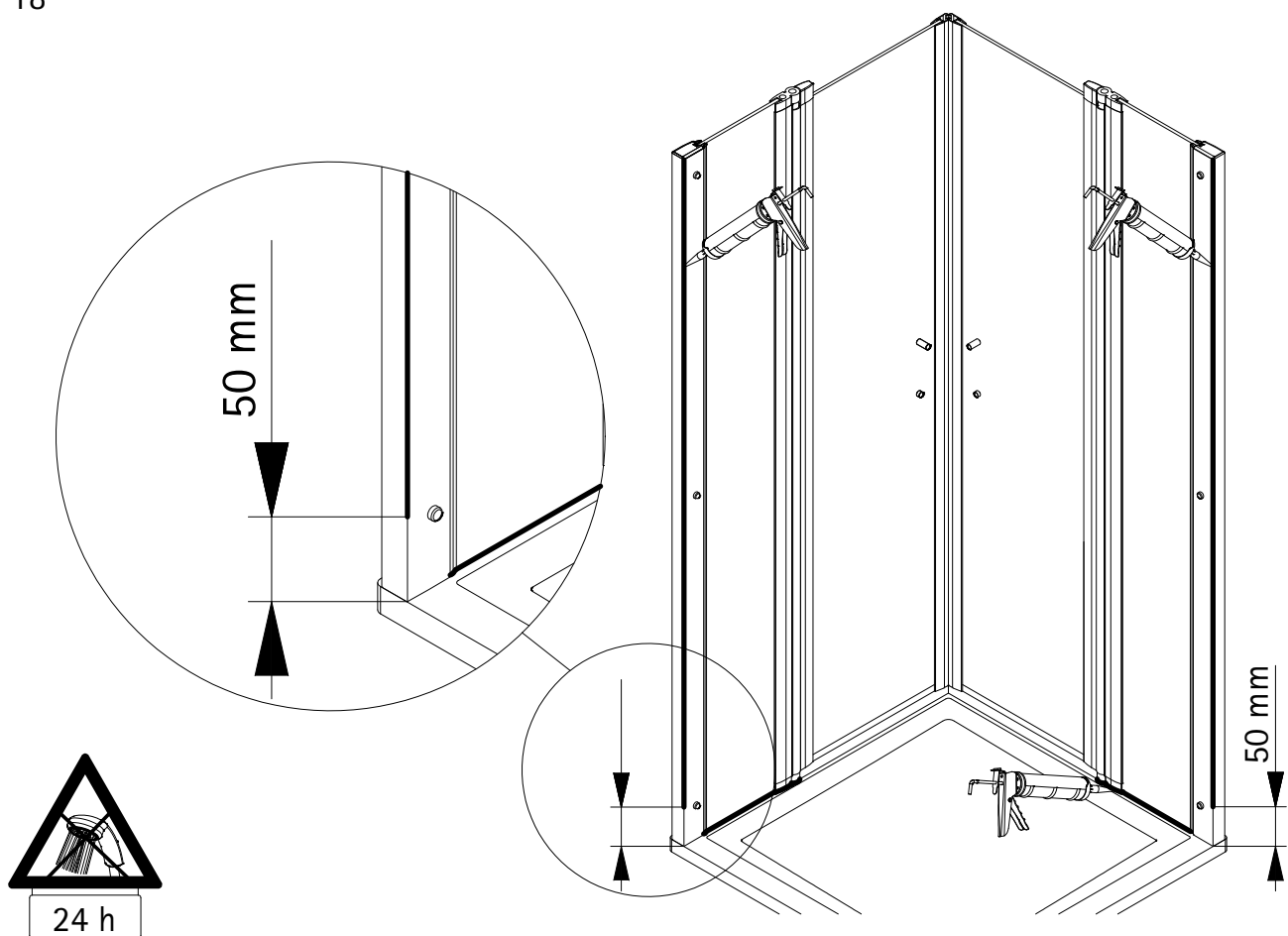
16



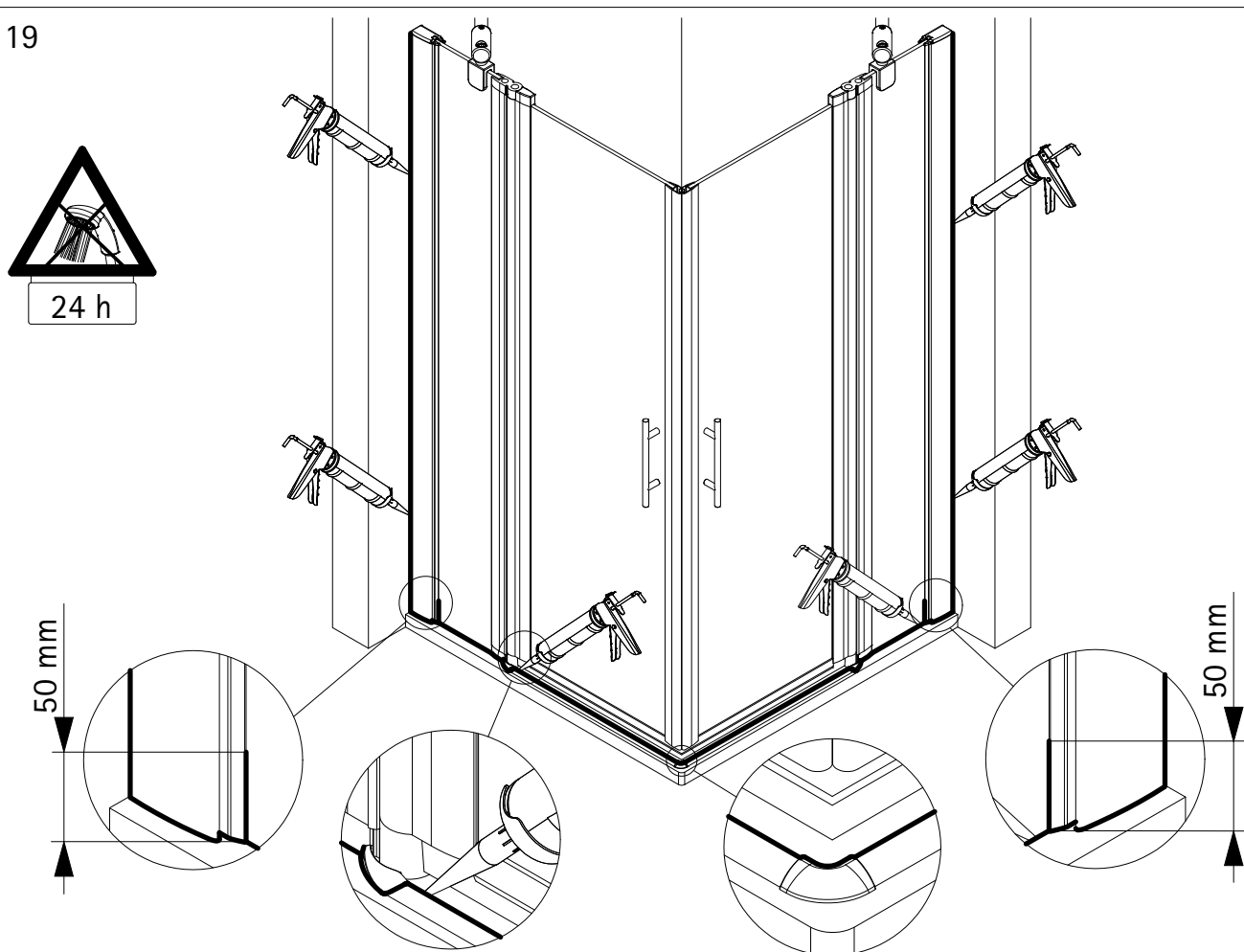
17

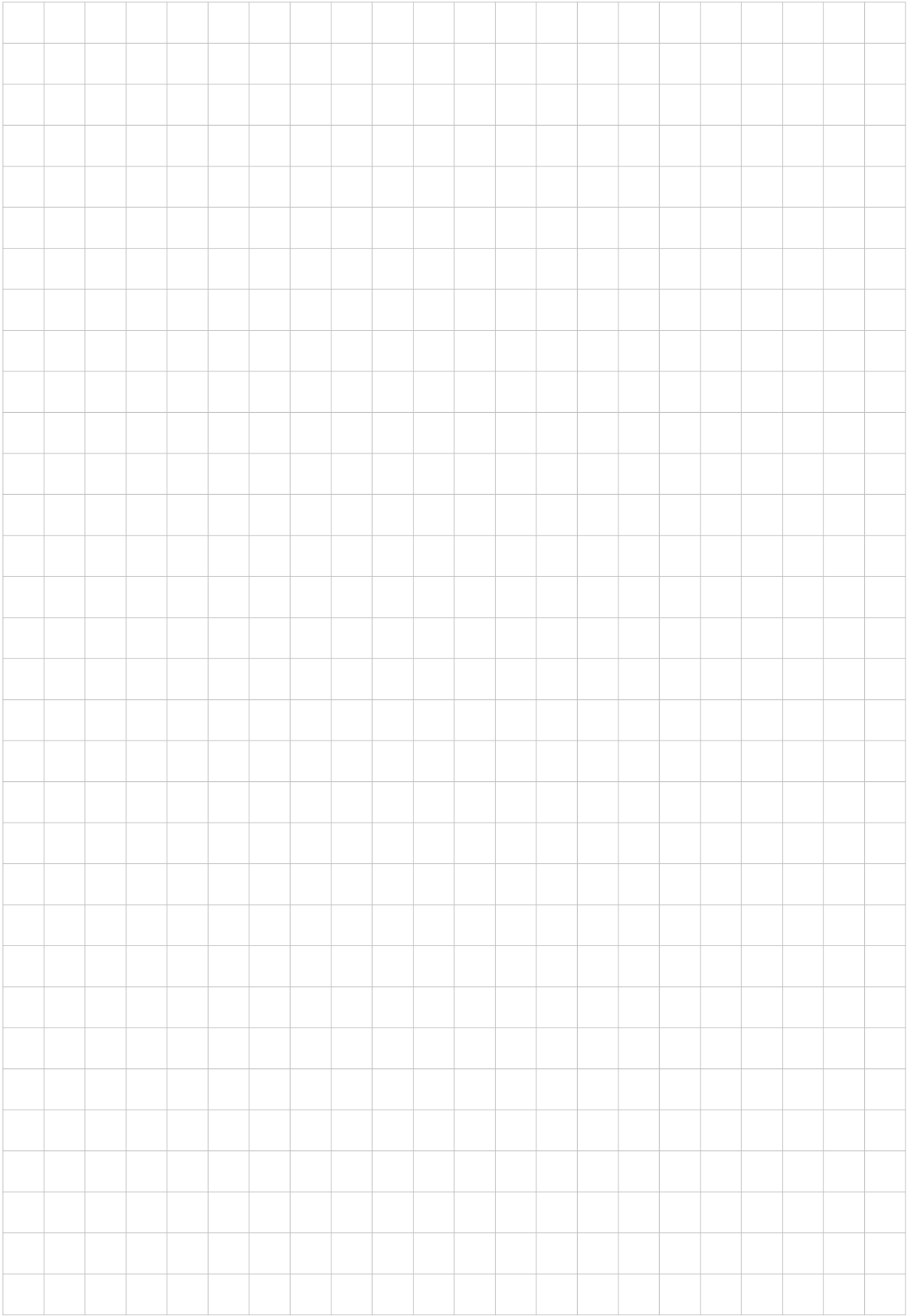


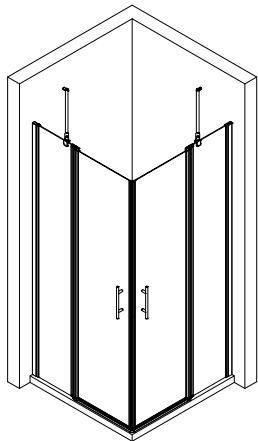
18



19







1997-4

Prüfnummer / Inspection number / Numéro de contrôle / Testnummer



Ersatzteilbestellung / Spare parts order
Commande de pièces détachées / Bestelling van onderdelen:
Fax 02962 / 972-4260



Technische Hilfe / Technical help / L'aide technique / Technologische ondersteuning
Telefon 02962 / 9724-0



E-Mail:
ersatzteile@duschservice.de



Duschservice
Zum Hohlen Morgen 22
59939 Olsberg
Deutschland / Germany / Allemagne / Duitsland



0000727750000000000000000000